El Heraldo de Young

PORTE PAGO

YOUNG, (RIO NEGRO)
Miércoles 10 de Julio de 1946

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO III—N.o 222

Enseñanza Agraria

En la pasada edición nos ocupábamos de la urgente necesidad de ir a la instalación de centros escolares en ciertos lugares estratégicos del Dpto. donde pasa un año y pasa otro y nuestra niñez campesina crece, llegando a la adolescencia sin recibir los beneficios de la instrucción primaria.

El problema que tiene sus muy distintas fases, viene siendo discutido, sin que, por desgracia, se logre sacar en limpio ni una cosa ni la otra.

Si no mediara en la mayoría de los casos, algunos contratos de maestra particular por vecinos, y también la influencia de muchos establecimientos que cumplen con la Ley que obliga a disponer de maestra en la Estancia, aplastante sería año a año el ingreso de analfabetos a las estadísticas de tales que disponemos.

Empero, esa opinión nuestra ya ha sido dada en reiteradas ocasiones.

Vamos ahora a la estimación que hacemos entre la escuela de enseñanza agraria y a la que proporciona la escuela actual.

No podemos menos que coincidir con las opiniones más sensatas dadas ya a ese respecto por caracterizados pedagogos en recientes Congresos de Maestros.

Más allá de eso, la vida misma impone, con las exigencias modernas, la adaptación del elemento al medio hasta en sus mininos detalles y si la escuela es cultura y sendero para abrirnos paso en la vida, que mejor que ella con sus conocimientos adaptados al medio y a la vez que proporcione las nociones más claras y a nuestro alcance, puede sacar las excepciones que en materia intelectual por ejemplo puedan germinar en el citado medio.

Si la base económica de un país se asienta en el valor productivo de sus tierras, que mayor deber para los hijos de un país que dotarse aunque sea en lo elemental, para extraer de esa tierra las riquezas que puedan dar grandeza y estabilidad económica a la nación.

De modo que, en primer término se necesita la escuela del tipo que esta sea, y en segundo término y cuando estemos en debidas condiciones para ir a un general perfeccionamiento de la misma, la escuela agraria es lo ideal para el interior del país.

Esa es nuestra modesta opinión.

Se Conocen los Premios de la Zona de un Importante Concurso de Maìz

ORGANIZADO por la ANCAP

Hace ya un tiempo, en nota editorial de nuestra edición del 25 de Mayo del Cte año, al referirnos a la fé y la persistencia del hombre de labor de la campaña pese a las contingencias adversas, citábamos como probables elementos destacados en el Concurso de Maíz que organiza la ANCAP como estímulo para la plantacion de este producto, a los Sres. Sabel Barchi, Luis Tabarez, Walter Ruiz, José Oddone, Alberto Charbonier, Pablo Gonnet de Bellaco y Elías Danzor de San Javier.

Acaban de darse a publicidad los fallos por departamentos destacándose en la lista todos los que en esa oportunidad sindicàramos, lo cual mucho nos llena de satisfacción y nos apresuramos a felicitarlos.

Nos faltaron mencionar a Don Garpar Dolz de Menafra y Don Miguel Robkin de San Javier, igual que Juan Baeten de Colonia Nueva Valdense que con otros grandjeros de Colonia Inglaterra lograron figurar tambien en las planillas regionales.

* * *

He aquí la nómina de los plantadores rionegrenses merecedores de premios en las distintas categorías de las bases del mencionado Concurso Ancap:

RIO NEGRO

Nombre	*Localidad*	*Premio*
	Primera Categoría	
	(Desierta)	
	Segunda Categoría	
Elías Danzor	San Javier	$ 681.00
Miguel Robkin	Bella Vista	" 360.00
Walter Ruiz	P. Gutierrez	" 240.00
Pablo Gonnet	Tres Bocas	" 145.00
José Oddone	Cambará	" 160.00
Alberto Charbonier	Menafra	" 190.00
Gaspar Dolz	Menafra	" 160.00
	Tercera Categoría	
Luis Tabarez	Young	" 320.00
Sabel Barchi	Young	" 160.00
Andrès Galvoronsky	San Javier	" 60.00
Alejo Negrin	Col. Inglaterra	" 50.00
Honorio Fripp	Yaguàrí Chico	" 50.00
Alfredo Bentancort	Nuevo Román	" 50.00
Juan Baeten	Nueva Valdense	" 50.00

Los premios han sido otorgados por los tribunales departamentales, constituidos bajo la presidencia del Ing. Agrónomo Regional y técnicos adscriptos a esos Tribunales. (El tribunal laudatorio en el concurso nacional lo compusieron Ingenieros Agrónomos representantes del Ministerio de Ganadería y Agricultura, Asociación de Ingenieros Agrónomos y de la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland).

Los premios se adjudicaron teniéndose presente no solo los rendimientos aproximados obtenidos mediante procedimientos especiales de cálculo, sino tambien otros importantes elementos de juicio, tales como métodos de labranza, cuidado del cultivo y extirpación de malezas, implementos de trabajo disponibles, etc., asignándose un puntaje determinado para cada uno de estos factores, resultando finalmente un guarismo representativo de los mèritos de cada agricultor

Los agricultores incluídos en la presente lista podràn cobrar de inmediato sus premios en los Servicios Agronómicos Regionales.

En la segunda quincena de este mes se dará publicidad a la nómina de los agricultores que han obtenido los premios nacionales y especiales.

Oportunamente se harán conocer, promedios de rendimiento.

Problema de Salubridad

Agua Potable para Sánchez Grande

En la última sesión de la Sociedad Rural de Río Negro, por sugerencia de uno de sus miembros, esta entidad resolvió dirigir nota al Ministerio de Obras Públicas solicitando la dotación de agua potable para la localidad de Sánchez Grande

Indudablemente se trata de una sugerencia de mèrito que conjuntamente con la habilitación del pozo de Menafra y la perforación en Pueblo Grecco viene a constituir una trilogía de problemas de salubridad que tiene pendiente con la campaña del Dpto. el Ministerio aludido

¿No Funciona la Escuela en Nueva Melhem?

Según una información recogida de fuente no oficial en la Estancia «Nueva Melhem» aún no ha empezado a funcionar este año la Escuela de la Estancia.

Ello no nos llamaría mayormente la atención, por cuanto nuestras columnas recogieron la sugestión del ex administrador Sr Barker el cual,--según sus dichos,--se disponía a suprimirla e instalar un Micro-omnibus para que recogiera a los niños en los puestos los llevara y los trajera a la Escuela de Nuevo Berlín.

Empero según la información consignamos a título de rumor la Escuela continúa suprimida y el micro-omnibus no ha sido habilitado, lo cual configura un detalle importante y digno de consideración especial por el actual administrador Sr. Carlos Piñeyrúa.

El Estado de la Nueva Carretera a Sànchez

Es apreciable el tramo carretero que se lleva ya construído en el nuevo trazado del camino Young—Sánchez por el tramo denominado de «Las Brasileras

Pese a las dificultades climatèricas con que se ha chocado el nuevo camino llega ya a permitir a el tráfico que se orienta hacia ese lado durante unos cuantos kilómetros.

Se trata de una obra que una vez terminada será de gran influencia para las relaciones comerciales de ambos puntos.

Baile Aniversario del 18 de Julio

En El CLUB SOCIAL YOUNG

Estamos en condiciones de anunciar que ya se han empezado a disponer los detalles concernientes a la celebración del Noveno aniversario en el Club Social de Young, consistente ésta en un extraordinario baile social para el cual se han contratado los servicios de la caracterizada Orquesta «Continental» de Paysandú que dirige Tito Lemes.

Según informaciones proporcionadas por la Secretaría de Prensa de la entidad, la elegante sala de la institución será decorada en forma alusiva por el Sr. Cipriano Làzaro lo cual dará a este baile una repercusión extraordinaria en nuestro ambiente social, sindicándolo como uno de los que quedaràn grabados con màs relieve en los anales del Club.

Inscripciones para el Remate del 18

El jueves 18 del Cte. será el remate correspondiente a este mes que organiza en su local de la Sociedad Rural de Río Negro el Escritorio de Victorica y Ospitaleche con Marcelino C. Indarte

Hasta el presente hay una anotación de 250 Vacas gordas y 100 piezas de ganado general.

Elocuente fué la Demostraciòn al CADA

El domingo pese al mal tiempo reinante se llevó a cabo la demostración que se había anunciado al «Conjunto Amigos del Arte» del Club Social Uruguay.

Dentro de un ambiente grato de cordialidad y juventud, ofreció la demostración el Presidente de la entidad Don Victor M. Vela, agradeciendo en nombre del Conjunto su Director Sr. Cipriano Lázaro.

Acto seguido la dama joven del Conjunto Srta. María Pasek obsequió al Club con una ampliación fotográfica del Conjunto y luego recitò un poema la Srta. Elba Hornos, originándose luego una sesión bailable entre los asistentes que resultó muy simpática.

Se Pide un Técnico Veterinario

La Sociedad Rural de Río Negro se ha dirigido días atrás a la Dirección de Ganadería solicitando a esa repartición que destaque a un funcionario de la misma en Young, con el objeto de que pueda expedir los certificados de sanidad, etc. que se requieren para el embarque de ganados.

Obedece la solicitud a la proximidad del embarque de considerable cantidad de piezas que concurriràn a las distintas exposiciones que se realizarán en el país y en Palermo (R.A.) y de los cuales hemos dado detalles de las cabañas de la zona que participarán y que para ello, deberán embarcar sus productos en la Estación Young, etc.

Se Reunió Anoche la Liga Interlocal de Football

Anoche a la hora fijada se reunió la Liga Interlocal de Football considerando importantes asuntos.

Entre las principales resoluciones se dispuso a citar a una reunión plenaria a todos los refereés locales y aspirantes al referato para el próximo martes a fin de considerar un asunto de vital importancia.

Se Postergó la Fiesta Programada para el Domingo

Por el CLUB SOCIAL YOUNG

Anoche se reunió la Comisión Directiva del Club Social de Young y resolvió postergar para el domingo 28 del Cte. la gran fiesta deportiva y almuerzo campestre programada para el domingo 14

De modo que para esa fecha la activa Comisión de Fiestas que la patrocina estará en mejores condiciones para ajustar los detalles del programa en forma que asegure a la misma un éxito destacado.

Mientras tanto las donaciones para el mismo, se continuarán recibiendo en el domicilio de los miembros de la Comisión y en el Club Social de Young, hasta el viernes 26.

Varios Premios Especiales Tambien Correspondieron a la Zona

EN EL CONCURSO ORGANIZADO POR ANCAP

Montevideo (Urgente)

Ampliando información de plantadores de maiz de esa zona premiados en el Concurso ANCAP, han obtenido premios especiales además Domingo y Giebernus Van Lommel, $ 40 c/u; Andrés Ruck $ 40.oo; Humberto De vyt Colonia Valdense $ 40, Santiago Pilòn, Colonia Inglaterra $ 40; Basilio Romichov y Juan Bavich de San Javier y Juan T. Dalmás de Colonia Inglaterra todos con estímulo de $ 40.00.

MISAS DE LA SEMANA EN LA PARROQUIA LOCAL

—Jueves 11 a las 7 y 30 a Santa Rita.

—Viernes 12 a las 7 y 30 por Agustin Cimenez.

—Sábado 13 a las 7 y 30 por Francisco Marin.

Por la Solución de Nuestro Viejo Problema del Agua Potable

Se Está Trabajando Para Conectar la Nueva Perforación

Días atrás dieron comienzo de lleno los trabajos concernientes a conectar la nueva perforación.

10 obreros sorteados por la Junta Local y 3 técnicos de la Dirección de Saneamiento están trabajando en las excavaciones

Es impresión de los técnicos que si no median contra-tiempos para fin de julio será posible proceder a la habilitación de la obra, la cual la esperamos con vivo interés por cuanto representa para nosotros la culminación de una intensa campaña periodística.

Por su parte el personal de la Usina piensa dejar terminada en la semana la línea de 30.000 Watts tendida con el propósito de alimentar de energía eléctrica el motor de 30 H.P. que se halla emplazado en la casilla construída a tal efecto.

Martín Fierro

INMORTAL POEMA GAUCHO

«P I C A R D I A»

(Continuación)

Después de muy pocos días,
tal vez pa no dar espera
y que alguno no se fuera—
hicieron citar la gente,
pa riunir un contingente
y mandar a la frontera.

Se puso arisco el gauchaje:
la gente está acobardada,
salló la partida armada,
y trujo como perdices
unos cuantos infelices
que entraron en la voltiada.

Decía el ñato con soberbia:
"Esta es una gente indina;
"yo los rodié a la sordina,
"no pudieron escapar;
"y llevaba orden de arriar
"todito lo que camina".

Cuando vino el comendante
dijeron: "¡Dios nos asista!"—
Llegó, y les clavó la vista—
yo estaba haciéndome el zonzo
le hechò a cada uno un respon [so
y ya lo plantó en la lista.

"Cuadrate, le dijo a un negro
te estàs haciendo el chiquito
cuando sos el más maldito
que se encuentra en todo el [pago,
un servicio es que te hago
y por eso te remitó".

A otro:
"Vos no cuidás tu familia
ni la de los menesteres;
visitás otras mujeres
y es preciso, calavera,
que aprendás en la frontera
a cumplir con tus deberes".

A otro:
"Vos también sos trabajoso.
Cuando es preciso votar
hay que mandarte llamar
y siempre andás medio alzao,
sos un degubordinao
y yo te voy a filiar".

A otro:
"¿Cuanto tiempo hace que vos
andás en este partido?
¿Cuantas veces has venido
a la citaciòn del juez?
No te he visto ni una vez,
has de ser algún perdido".

A otro:
"Este es otro barullero
que pasa en la pulpería
predicando noche y día
y anarquizando a la gente,
iràs en el contingente
por tamaña picardía".

A otro:
"Dende la anterior remesa
vos andás medio perdido:
la autoridá no ha podido
jamás hacerte votar,—
cuando te mandan llamar
te pasás a otro partido".

A otro:
"Vos siempre andás de florcita
no tenés renta ni oficio;
no has hecho ningún servicio
no has votado ni una vez—
marchá... para que dejés
de andar haciendo perjuicio".

A otro:
"Dame vos tu papeleta
yo te la voy a tener;
esta queda en mi poder,
después la recogerás—
y así sí te resertás
todos te pueden prender".

A otro:
"Vos porque sos asetuao
ya te querés sulevar—
no vinistes a votar
cuando hubieron eleciones;
no te valdrán asesiones:
yo te voy a enderezar".

JOSE HERNANDEZ

Continuarà

Frigorífico NACIONAL

Planta Industrial Casa Blanca

Ponemos en conocimiento de los productores que el lunes 24 del corriente, y a los siguientes precios, iniciamos las

COMPRAS DE PAVOS

Pavos nuevos especiales de 6 1/2 kilos arriba $ 0.60 kg.
Pavos nuevos especiales de 4 1/2 kilos a 6 1/2 $ 0.55 kg.
Pavos segunda cualquier peso $ 0.45 kg.
Pavos rechazo $ 0.40 kg.
Pavitas nuevas especiales de 4 1/2 kilos arriba $ 0.60 kg.
Pavitas nuevas especiales de 3 a 4 1/2 kilos $ 0.55 kg.
Pavitas de segunda cualquier peso $ 0.45 kg.
Pavitas rechazo $ 0.40 kg.

La recepción de pavos la haremos, hasta nuevo aviso que oportunamente publicaremos en la prensa, exclusivamente en nuestra Planta Industrial Casa Blanca

CASA BLANCA Defiende el Interès de los Productores

LA ADMINISTRACION

AMENIDADES

Los cálculos de la humedad ambiente

Como consecuencia de un estudio realizado por el Departamento de Agricultura de de los Estados Unidos sobre la base de informes presentados por la sección de meteorologia, parece en vísperas de acrecentarse el caudal de conocimientos con que hasta ahora contaban los agricultores norteamericanos.

Se podrá, según opinión de los más optimistas, saber en qué momento amenaza una sequia o bien cuando habrá lluvias torrenciales u otros trastornos atmosféricos.

La oficina a que acabamos de referirnos se denomina Servicio de Conservación del Suelo y en sus ficheros se hallan reunidos datos valiosisimos fundados en el método estadisticos para realizar cálculos sobre las perspectivas de sequias en «cualquier localidad de los Estados Unidos y en cualquier època del año» Se hace notar que no está lejano el dia en que toda persona, dedicada o no a la explotación agricola, podrá obtener cuadros gráfico que le revelen todas las probabilidades del tiempo, no sólo para una fecha determinada, sino para la totalidad del año.

Como los datos suministrados indican el momento en que hay mayores probabilidades de buen tiempo o lluvia las predicciones climáticas dejan de constituir un misterio; dicho en otros términos el agricultor sabrá cuándo proceder a roturar la tierra, cuándo esperar erosiones del suelo, cuándo sembrar para aprovechar en condicionos óptimas la germinación del grano. «Pero—comenta el Departamento de Agricultura—cabe la posibilidad de que los hombres de campo hallen muchos usos prácticos al material que les brindan estos recientes estudios.»

Al aplicar a las sequias la teoría y los cálculos de probabilidades que constituyen la base de las operaciones de las compañias de la oficina Servicio de Conservación del Suelo pone en manos de los climatólogoa y otros estudiosos una técnica que también puede servir para descubrir las perspectivas de lluvias torrenciales, aparición de granizo, altas y bajas temperaturas.

Atenciòn COMERCIANTES!!!

Estamos Confeccionando Originales
LIBRETAS DE CREDITO
(Sistema Casa Reyes)
MODERNAS — MANUABLES — SEGURAS
Informes en esta Imprenta—Telef. 22

Empresa de Pompas Fúnebres
de Monguiardini Hnos. y Rinaldi
PAYSANDU

Instalò su Sucursal en YOUNG en Calle 18 de Julio - Teléfono 89

Atendida por el Sr.
Enrique Steinhardt

CAMPO
SE VENDE
la Sexta Sección de Río Negro.— 364 HECTAREAS
Con Alambrados en Buen Estado y Casa Habitación
Tierras Aptas Para Agricultura y Ganaderia
LIBRE DESPUES DEL PRIMERO DE MAYO
TRATAR: En Montevideo con su dueño José S. Risso. Escritorio: Andes 1383. Tel. 8-42-16. O Massini 3036. Tel. 41-35-87.

Barraca LEVIN
TELEFONO 70 YOUNG

Acopio de cueros lanares, vacunos, cerda, pluma y pieles silvestres

Productos de Granja: Aves, Huevos, Miel, Cera y Crema

Venta de productos 'Cooper'

Confiteria
Buenos Aires
de CIPRIANO LAZARO

Masas de Primera Calidad

Bombones y Caramelos Finos

Se Envia a Campaña

Teléfono 16 YOUNG

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano
Consultas: de 9 a 11 y 15 a 19
Teléfono 66 Young

Dr. JUAN ANTONIO HERNANDEZ
Abogado y Escribano
18 de Julio 1010 — Apto. 2
PAYSANDU

RAUL P. CASTIGLIONI
Químico - Farmacéutico
Teléfono 65 Young

ALFONSO REQUITERENA VOGT
Escribano
Avda. 18 de Julio 1081
FRAY BENTOS

Dra. NELIDA MAGARIÑOS
Cirujano - Dentista
Atiende en Young en el "Restaurant Rodriguez"
YOUNG
Consultorio en Montevideo: MERCEDES 1742 - Apto. 4

MANUEL A. TABOADA
Estudio Jurídico
Asuntos Civiles, Criminales y Comerciales
Rivera 1345 - Fray Bentos

Arquitecto OLASO MARIN
Arquitecto LENOBLE
Ingeniero ETCHART
ESTUDIO:
Ituzaingó 1461 1º piso B
MONTEVIDEO
Por informes en Young
Local Marin - Juan Croce
Teléfono 32 Young

MARIO W. LONG
Químico - Farmacéutico
Teléfono 20 Young

RAMON ALSINA HORTA
Cirujano-Dentista
Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas en el Sanatorio del Dr. Zeballos
Teléfono 37 Young

Dr. ZEMIRAMIDES L. ZEBALLOS
Médico-Cirujano
Teléfono 37 Young

Dr. CARLOS M. FISCHER
Médico - Cirujano
Teléfono 58 Young

JOSE S. ELISBURU
Escribano
Teléfono 96 Young

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional Independiente

SUSCRIPCIONES

Anual	$ 8.40
Semestre	" 4.20
Trimestre	" 2.10
Mensual	" 0.70

AVISOS

1 Página mensual	$ 80.—
1 Página, 1 publ.	" 25.—
1/2 Página, 1 publ.	" 12.50
1/2 Página, mensual	" 40.—
1/4 Página, mensual	" 20.—
1/8 Página, mensual	" 10.—
1/16 Pág., mensual	" 5.—

TARIFA Nº 2

Avisos Económicos hasta 5 líneas la 1ª semana	$ 0.25
Semanas subsiguientes	" 0.10
Solicitadas por public.	" 1.—
Edictos, por public.	" 1.—
Avisos fúnebres, 1 col	" 1.50
" " 2 col.	" 2.50
" " 3 col.	" 5.—
" " 6 col.	" 10.—

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Teléf.: 22
YOUNG - RIO NEGRO

URUGUAY INSTITUTO DE PROPAGANDA

AVISOS EN ESTE PERIODICO EN MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13
YAGUARON 1156

Ventas de Propiedades

CASA de Material con Dormitorio, Comedor, hall y Cocina.— SE VENDE
Tiene Luz Eléctrica y 25 x 25 de terreno.— Tratar con Irma Erlauer.— Frente a la Usina.— Young.

ALQUILERES

CASA amplia de material.- con fondo, agua y luz
Se alquila.- Frente a Plaza de Deportes Precio $ 28.
Se exige buena garantía.-
Informes en esta Imprenta

PERMUTAS

VENDO o CAMBIO por 200 ovejas o 300 borregas auto a toda prueba con 6 cubiertas, tapizado cuero, pintura y batería nueuas.— Informes en esta Imprenta.

Servicios pedidos

MUCAMA, con buenos informes, se necesita.— Tratar en esta Imprenta.

MAIZ
ESPECIAL PARA SEMILLA
Amargo, blanco y Amarillo
SE VENDE
Garantido Contra la langosta
Tengo Stock Para Consumo Cualquier Cantidad
TRATAR: Sabel Barchi— Puntas de Gutierrez

VENDO
100 HECTAREAS
Con grandes mejoras a 1 kilómetro de Young
ENTREGA CONVENCIONAL
Tratar con Alfredo Ernest
Mayores Informes en esta Imprenta.- Teléfono22

Tapados de TEDDY BEAR

PIEL DE OSO

COLORES:

BLANCO - 3 TONOS DE BEIGE Y MARRON

Casa Astarita
Fray Bento-Young
FILIAL YOUNG
TELEF. 72

Comentarios Mundanos

EL SABADO y DOMINGO BAILE de FERROCARRIL F. C.

La C. Directiva de Ferrocarril F. C. se propone llevar a cabo el sábado y Domingo próximo en el local de la Sociedad Fomento Rural de Young dos grandes bailes populares en beneficio de la Institución.

Dichos bailes serán amenizados por el Conjunto Típico «Remembranzas» y animados por el equipo sonoro de «Publicidad Mickey».

Considerando la amplia popularidad de que goza en la esfera deportiva el simpático Club «trenero» y la importancia que tendrá esa programación festiva de dos noches consecutivas con un Conjunto que ya cuenta con su popularidad bien ganada, todo hace suponer que les reportará a los organizadores muchas utilidades para el club, que por ser catalogado «de los chicos» mucho la necesitan.

El precio fijado para la entrada al mismo es de $ 0.35 ctms.

SERA AMENIZADO POR EL CONJUNTO REMEMBRANZAS

El Vermouth Danzant en Valle de Soba

Otro de los atractivos que proyecta introducir la Comisión Organizadora del vermouth danzant del sábado 20 del Cte. en la Escuela de Valle de Soba, es la animación de dicho acto social por el Conjunto Típico «Remembranzas», conocido y popularizado en Young y la campaña del Dpto. por sus ajustadas actuaciones.

De modo que a lo dicho con anterioridad a este respecto, debemos agregar esta información, la cual se sumará en el interés que la fiesta a despertado, por su sano espíritu de contribucción y fomento a la recaudación de fondos para la buena marcha de esa escuelita rural.

Cumpleaños

—Hoy cumple años el joven Osvaldo Correa Massa.

En tal circunstancia recibirá el saludo de sus muchos amigos.

—El 5 de junio ppdo. festejó su cumpleaños la señora Irma Zulema C. de Orellano quien se vió felicitada.

—Tambien el 19 del mismo festejó su día el señor Julio Orellano quien recibió felicitaciones de sus amigos y familiares.

—El 8 de Julio festejó su cumpleaños la señora Isabel S. de Centurión quien fué muy felicitada.

—Hoy cumple años el señor Cristóbal Riera. Por tal causa será muy felicitado por familiares y amigos.

Viajeros

—Regresó de Rio de Janeiro donde pasara breve temporada, con su joven esposa Brenda Alonso Kegules, el Sr. Raùl P. Castiglioni

—Después de pasar unos días en ésta regresó a Paysandú, el joven Omar Roberto Olazábal.

—A Brasil el señor Francisco Menezi.

—A Paysandú el señor Luis A. Pigrau.

—Regresó de Fray Bentos la señora Zulema Silva de Garcén en compañia de su pequeña Coca.

—Para Fray Bentos el señor Victorio del Curto y su señora esposa.

—Prosiguió viaje para Fray Bentos el Dr. Andrés Braun.

—Regresaron de Fray Bentos, nuestro compañero de tareas H. Dante Leal y su señora Perla Onetto de Leal

Con ellos, la pequeña hija Perla Beatriz.

—De Fray Bentos a su residencia en «Nueva Melhem», la Sta. Gloria Geymonat.

—Para Mercedes, el señor Oriol S. Rodriguez.

Enfermos

—Abandonó el Hospital local en franca mejoría el señor Segundo S. Vespereni.

Dra. NELIDA MAGARIÑOS

El próximo sábado, atendiendo en el Hotel Rodriguez Hnos. estará en ésta la Dra Nélida Magariños.

Quedan enterados sus numerosos clientes.

Comerciales

Mongiardin Hnos. & Rinaldi en Young

Con la adquisición de la Empresa de Pompas Fúnebres del Sr. Ramón Maquieira la conocida empresa similar sanducera Mongiardin Hnos. y Rinaldi acaba de instalar su Sucursal Young estando a cargo de la misma el conocido volante Sr. Enrique Steinhardt.

Tanto la empresa mencionada como el Sr. Steinhardt proyectan introducir mejoras en los servicios, en un todo en consonancia con las exigencias de la época.

SE INAUGURO UN SURTIDOR «TEXACO»

La popular firma comercial Reyes Hnos. acaba de anexar a sus diversos renglones Comerciales la representación de los combustibles y Lubricantes «Texaco».

Para cumplir con la clientela que ese prestigioso producto atraerá hacia su casa han instalado al frente de su casa comercial en la Avda. 18 de Julio un surtidor de esa marca, habiendo sido anteayer librada la venta al público.

Con ese motivo se ha hecho presente en esta localidad el Sr. Emilio Righetti Inspector de la Compañia.

Originales Libretas para Administrar el Fiado

Recogiendo una idea creada por la práctica en el comercio que tiene el caracterizado comerciante Sr. Enio Reyes, principal de la firma Reyes Hnos. nuestros talleres graficos han impreso unas originales libretas para administrar en forma segura y conveniente para ambas partes el crédito que otorga a sus clientes el comercio detallista.

La casa Reyes Hnos. será la primera en ponerla en práctica y considerando que será algo que habrá de popularizarse en el comercio local, hemos dispuesto stock de las mismas a la orden del pedido del mismo.

Para finalizar debemos felicitar al Sr. Enio Reyes autor de iniciativa tan práctica y agradecer la confianza dispensada en esta Emprasa al ceder su creación en provecho de nuestra sección de impresiones comerciales.

Taller ELECTROTECNICO
de Molinari y Acosta
Electricidad en General
Venta de Receptores para Ciudad y Campaña
Réparaciones de Dinamos y Magnetos
Anexo: ARMERIA
TRABAJOS GARANTIDOS
Teléfono 40 — Young

Se Compran Baterías Usadas en Cualquier Estado

Carlos Sancho Marazzi
MEDICO OCULISTA
Medico Az. de P. Oftalmológico M. de Salud Pública — Ex A. del Servicio de P. Oftalm. del H. Maciel
Estara en YOUNG
EL DOMINGO 4 DE AGOSTO
Atendiendo en el HOTEL «SANSBERRO» de 10 horas a 15 y 30
Teléf. 42

COMUNICAMOS
Que Hemos Recibido un Extenso y Variado Surtido de
JUGUETERIA
PORTELA & UGARTE
Teléfono 57 Young

COCOA
Roxana
Alimenta y es muy Sana
Agente en Río Negro y Paysandú
ALEJO YANO
Avda. España 1564-68 — Telef. 1107 — Paysandú

AZAMBUYA
Sensacional Stock ofrece de TANJARINAS Dulces y de Gran Tamaño

Cajón de 350 unidades	*$ 2.00*
El ciento, tipo general	*$ 0.80*
El ciento clasificadas	*$ 1.00*
Docena tipo general	*$ 0.12*
Clasificada	*$ 0.15*

Por más de 10 Cajones: Consultar Precio Sr. Cliente. Pida ahora mismo 1 Cajón al Teléfono 92 YOUNG

Hermosa Quinta
Por Ausentarse Su Dueño SE VENDE
Una linda quinta compuesta de 1 1/2 héctarea de terreno de la cual 5.000 metros cuadrados están arbolados de árboles frutales, forestales y maderables. Tiene además 1 casa habitación rural, compuesta de 3 piezas, cocina y 1 galponcito.
Alambrados de ley - Títulos perfectos.
Tratar con DALMIRO SILVA Young

ZAPATERIA Y SALON
"El Canillita"
de EDUARDO S. VESPERONI
Arreglo de Lonas Trilladoras
Equipo Sonoro - Consulte Precio
DIARIOS y REVISTAS
Calle Rincón — A una cuadra de Panadería Casaretto

JOSE P. AGUIAR
Constructor e Instalador Sanitario
Especialista en Estucados de Baños
En Fray Bentos: Zorrilla de San Martín 1354
Informes en Young: Casa Evaristo Quiñones

La Casa de los Agricultores
ALMACEN Y RESTAURANT
"VOLGA"
De Basilio Kosenko
Compra y venta de aves huevos y manteca.
Llame al Teléf. 39 — Reparto a Domicilio

Una Gran Colaboración al Incremento de la Siembra de Trigo han Prestado los Equipos Seleccionadores

El 4 y el 1 Han Estado Trabajando en Young

En la campaña, donde estamos más compenetrados de las realidades ambientales y de las dificultades que se plantean a todas las cosas en la vida, la campaña prosiembra de trigo no ha tenido el efecto impresionista que ha tenido en la Capital, donde según observaciones de viajeros el hombre de la calle de la ciudad, nos cree ver ya a todos y a cada uno sembrando trigo hasta en los quicios de las puertas de los ranchos.

La realidad impone otras cosas, que a veces, sin quererlo, en la ciudad se ignoran.

Primero preguntémonos: ¿Hay tierras suficientes? ¿Hay semillas suficientes? ¿Hay brazos suficientes dedicados a la noble labor de la labranza?

Nada de eso podemos contestar afirmativamente.

La mala orientación que ha tenido nuestra agricultura ha sido el motivo para que no se tengan tierras suficientes disponibles para agricultura. Las áreas sembradas, desde la época en que dispusimos de trigo en abundancia hasta la fecha, han disminuido considerablemente.

La explotación que se ha hecho de la tierra ha corrido al hombre de labranza hacia el hacinamiento en las ciudades.

Luego nos falta el problema de la falta de semilla.

Cierto es que por muchos factores climatéricos y gramíneos fracasó la pasada cosecha, pero, antes de ello, la demora en la fijación de los precios mínimos en épocas en que el costo de producción se había llevado de súbito fué el desaliento mayor para que la masa agraria empezara a desdeñar ese cultivo. Hasta determinados Ministros dijeron en aquella oportunidad a delegados agrarios que el Gobierno de aquella época no podría prestar mayor fomento a la siembra de trigo por considerarla anti—económica en relación al costo en que podía adquirir los excedentes argentinos.

De modo que ahora esta propaganda pro—siembra de trigo se entrechoca con aquella que de hecho aconsejaba no sembrar trigo.

Pero yendo al motivo de esta nota, nos referíamos a que hay muchos factores importantes para que las propagandas tengan efecto.

La primera que consideraba al región anti--económico fué eficaz. Lo malo prospera más pronto. Esta segunda pro siembra de trigo no habrá de fracasar si el tiempo acompaña.

No habrá de fracasar decimos no por que la propaganda en sí tenga un efecto vaiedero, sino porque otros factores, fuera del control oficial algunos y otros dentro de este, se suman a contribuir en su favor.

Decíamos días atrás que parece no haber disponible stock de semilla en el Servicio Oficial por lo menos para las siembras de la época.

Muy bien. Contribuyen a solucionar esa deficiencia en mucho la labor de los Servicios Seleccionadores de Semillas que están trabajando en los centros agrícolas del país y tambien las seleccionadoras que dispone el comercio cerealero particular.

La labor selectiva es lo que más optimismo nos crea y no la propaganda simplemente. Luego lo que dá el golpe de gracia es el precio mínimo fijado previamente.

A estar por informaciones en Río Negro solamente en lo que respecta al trigo han sido sembradas 45.200 hectareas, 30.000 de lino, 5.300 de avena, 530 de cebada común, 65 de alpiste y 18 de de centeno.

Considérese que el tiempo en estas zonas no ha sido ni es nada propicio y ha dificultado en mucho los trabajos.

Vamos ahora a los trabajos de selección de semillas.

Tenemos a la vista la Planilla del Equipo N.o 4 del Servicio Oficial de Distribución de Semillas, a cargo del Sr. Román Paredes y el que más ha trabajado en los rieles de la Estación Young.

Vamos a ofrecer su planilla:

Estación Férreas	TRIGO Kgrms.	LINO Kgrms.
Young, 1er. estadía	101.300	
Young, 2.a id	270.000	
Young, 3.a id	386.000	
Parada Esperanza	21.847	
Estación Palomas	38.000	
id id		28.500
id Bella Unión		13.419
id Tomás Gomensoro		55.000
id id id	49.100	
id Menafra		6.500
id id	261.255	
id Fráy Bentos	97.500	
id id id		28.000
id Porvenir	46 900	
Parada Pandule	55.000	
Kilómetro 171	10.000	
Estación Paysandú	105.438	
id Piedras Coloradas	50.000	
id Bellaco	18.135	
Total hasta 8 de Julio	1.282.475 kgs.	131.419

LO SELECCIONADO POR EL EQUIPO N.o 1

En Young el Equipo N.o 1 tambien ha venido seleccionando trigo, estando el mismo a cargo del Sr. Goda hasta la fecha, este equipo ha seleccionado 100.000 kilogramos de trigo lo cual sumado al trabajo del N.o 4, tenemos en Young un kilaje de trigo para sembrar este año de 857.300 kilogramos.

Agréguese a esto lo seleccionado por ejemplo por el Equipo particular de la importante firma cerealera Lorenzo Tassano & Cía Ltda. y el trigo adquirido ya listo para hechar en el surco y tenemos en Young, una cifra de trigo apreciable para contribuir a la solución del más grave problema alimenticio del país planteado en los últimos decenios.

INFORMACIONES FINALES

Según los cálculos del Encargado del Equipo N.o 4, Sr. Román Paredes, la limpieza de trigo en Estación Young finalizará a mediados de la próxima semana, prosiguiendo de inmediato con lino.

De cualquier modo, nos hace notar que los agricultores que tengan trigo para limpiar pueden igualmente recurrir al equipo donde se les indicará la forma de anotarse para poderlo maquinar y cumpliendo órdenes amplias que este año se han librado a los equipos seleccionadores con el estensible y acertado propósito de contribuir en una de las formas más eficaces que disponen en la actualidad los organismos de Estado a la mayor siembra de trigo.

Invitación

Los abajos firmados propiciando la fundación de la «JUNIOR FEDERACION RURALISTA» se complacen en invitar a todos los jovenes ganaderos del departamento, para concurrir al gran "CONGRESO DE RURALISTAS JOVENES" a realizarse en Montevideo el dia 5 de Agosto próximo en el local de la FEDERACION RURAL.

DIEGO LAWLOR (Hijo), EDUARDO STIRLING, CARLOS CASH, MIGUEL A. ELHORDOY BRITOS, ROBERTO D. STIRLING CARLOS A. ELHORDOY, Y JUAN JOSE SALABERRY.

COMPRAS

AUTO, liviano, en buenas condiciones.—Compro. Informes en esta Imprenta.—

Las LOMBRICES RETARDAN EL DESARROLLO DE LOS VACUNOS

Logre un mayor rendimiento mediante TRATAMIENTOS PERIODICOS COOPER en el OTOÑO con FENOTIACINA COOPER

WILLIAM COOPER & NEPHEWS Ltda. Montevideo — SAN RAMON 765 Tel.: 2 30 94

Muebles de Calidad
PARA AMBIENTE DE CAMPO
Provenzal — Rústico — Estilo Inglés
BLAS ZINNO -- Muebles -- Obras
Leandro Gómez 1052 — PAYSANDU

Publicidad MICKEY
Bajo la Dirección de GERVASIO BARRETO
Con su Red de Parlantes le Ofrece una Propaganda Moderna y Efectiva
CASA GONNET TEL. 46 YOUNG
En Breve: AVISADOR RODANTE

MARRONI, ZUGASTI & CIA.
RAMOS GENERALES — TELEFONO 5 — YOUNG
AGENCIAS: Agentes Generales del Banco de Seguros del Estado — Instituto de Química Industrial — F. U. N. S. A. — A. N. C. A. P. — Podwers — Productos Veterinarios: Cooper — Strauch — Calcuri — Maquinarias Agrícolas y Repuestos Legítimos Para Toda Máquina — Fábrica U. de Cemento Portland CELOTEX: La Maravilla Para la Construcción
ACOPIO DE FRUTOS: Nuestros Depósitos Reciben y Realizan Todo Negocio en Cereales y Oleaginosos.
SECCION ALMACEN: Ventas al por Mayor y Detalle. Consulte Precios. Reparto a Domicilio.
SECCION TIENDA Y ANEXOS: Gran Surtido en Mercaderías de Estación. Stock Siempre Renovado. Calzado, Bazar, Perfumería. Artículos Para Hombres.
En ésta Sección créditos a 10 meses
Sorteo semanal con devolución del importe de la compra
El Volumen y la Diversidad de Nuestros Negocios nos Permiten Estar en las Merjores Condiciones Para la Oferta
PRECIO FIJO - DEFIENDA SUS INTERESES - CONSULTE CONDICIONES PERSONAL O TELEFONICAMENTE

BOMBAS
PARA KEROSENE, NAFTA ETC.
Habrá una Pequeña Partida Disponible a $ 6,90 c/u
Se Hace Descuento al Comercio
Taller «Coventry» — Frente a Casa Reyes

DOMINGO S. GHELFA
ESCRITORIO COMERCIAL
Sarandí 1200.—Telf. '92.— Paysandú

Vida Agropecuaria

Se Aproxima la Fecha del Cierre de la Inscripción

Para el XII Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados

Como hemos venido notificando a nuestros lectores rurales, la Comisión Delegada de las Sociedades de Paysandú y Río Negro fijaron para el 20 de Julio corriente la fecha de la inscripción de las cabañas que participarán en el XII Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados que se realizará en la Ciudad de Paysandú el sábado 14 de Setiembre del Cte. año.

Las bases e informes para la anotación mencionada se encuentran a disposición de los interesados en la Gerencia de la Asociación Rural de Paysandú a cargo del Sr. Miguel A. Gazza no así como también en la Gerencia de la Sociedad Rural de Río Negro, en esta localidad, a cargo del Sr. Julio Meyer y a quien pueden recurrir los interesados.

El ambiente que este año se vislumbra para nuestra ganadería refinada parece ser alentador y entusiasta el propósito de los expositores de la zona, destacándose la inscripción registrada para las Exposiciones de El Prado de Montevideo y Palermo de Buenos Aires.

Luego tenemos la Exposición de Salto donde se disponen a hacer su debut nuevos elementos de nuestro ambiente pecuario, llegando la época del Gran Remate de Rústicos Seleccionados en Paysandú, el 14 de Setiembre, con una impresión concisa y segura de los valimentos de la producción que allí se pondrá en venta.

De manera que es muy probable que antes del 20 de Julio sea completado el cuadro de inscripciones para el remate especial mencionado, al cual con las perspectivas generales apuntadas, este año se le augura un éxito más alentador que el pasado llevado a cabo en Young.

Dan Facilidades a los Perjudicados por la Lagarta

A raíz de gestiones iniciadas por la Sociedad Agropecuaria de Cerro Largo, la Asociación Agraria de Cerro Largo y la Sociedad de Fomento Rural de Colonia Cosmopolita, requiriendo ayuda para los agricultores perjudicados por la lagarta, el Ministerio de Ganadería y Agricultura planteó al Banco de la República el problema de conceder crédito a los referidos agricultores.- La Gerencia General del Bancó contestó en los siguientes términos:

«Cúmplenos devolver adjunto el expedientillo (Asunto N.o 1509) pasado a este Banco por esa Secretaría de Estado, haciendo saber al señor Ministro que este Banco se ha impuesto debidamente de los pedidos formulados por diversas asociaciones rurales de Cerro Largo, referentes a facilidades de pago para los deudores de la Institución y a la concesión de nuevos créditos, con un tratamiento especial a los agricultores de aquel departamento perjudicados por la lagarta.

En estas condiciones, nos es grato ratificar al señor Ministro los términos de nuestra nota anterior, fechada el día 4 de enero último, significándole, además, que el Banco, consecuente con las normas que mantiene de franco apoyo a los trabajadores agropecuarios, esta dispuesto a considerar con la mayor liberalidad posible, los pedidos de préstamos que presenten los productores perjudicados, determinando las facilidades a acordarse, previo estudio de cada caso en particular». (Informativo del M.G.A.)

Vendrá Papa para Semilla Importada desde la Argentina

Por intermedio de las oficinas de prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura, se pone en conocimiento de los cultivadores de papas, que el Servicio Oficial de Distribución de Semillas activa sus gestiones de exportación ante el Gobierno de la República Argentina, por intermedio de nuestro Embajador en Buenos Aires, a fin de obtener el permiso correspondiente.- Para poder disponer de la semilla lo más temprano posible, se han tomado todas las medidas conducentes para realizar los embarques a la mayor brevedad.

Los agentes de aquel Servicio deberán tener prontos los formularios debidamente firmados por los agricultores, para poder regularizar sus pedidos inmediatamente que se haga saber el precio y fecha de entrega. (Informativo del M.G.A.)

Se Terminó Ya la Semilla de Trigo Fideo Clasificado

El Servicio Oficial de Distribución de Semillas comunica a todos los interesados que se ha agotado el stock de semilla de trigo fideo clasificado de que disponía.— (Informativo del M. G. A.).

La visita de un cliente en mi negocio de Comerciante McCormick-Deering International es siempre un motivo para una amable charla. Porque, antes que comerciante, soy amigo de mis clientes. Por eso, no solo pienso en vender. Conversando cordialmente tratamos las necesidades que afectan a los agricultores, y juntos buscamos la mejor solución. Para ser más útil, trato de tener en exhibición maquinaria de temporada, para que puedan examinarla antes de comprar, manteniendo el mayor surtido posible de repuestos, para que puedan reponer y conservar en la zona la eficiencia de sus equipos rurales, y les ofrezco el más capacitado servicio mecánico. Y nunca estoy con apuro. Siempre tengo tiempo para una conversación de amigos...

INTERNATIONAL HARVESTER
SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.
Comerciante Reconocido
McCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL
YOUNG

SUCURSAL NUEVO BERLIN — Teléfono: 15

12.o Gran Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados

Organizado por la COMISION DELEGADA de las Sociedades Rurales de PAYSANDÚ y RIO NEGRO

A Realizarse en PAYSANDU

El 14 de Setiembre Próximo

El Registro de Inscripciones se Cerrará el 20 del Corriente Mes de Julio

Por Bases e Informes: Secretaría de la Sociedad Rural de Paysandú, 18 de Julio 809. Paysandú.- Secretaría de la Sociedad Rural de Río Negro. Estación Young

SOCIEDAD GRAFICA "EL HERALDO DE YOUNG"

Se convoca a los Sres. Accionistas para la Reunión y Balance General, que se realizará el jueves 18 del Cte a las 9 de la Mañana en el Local de la Empresa.

Se encarece a los Sres. Accionistas puntual asistencia, debido a tener varios asuntos a tratar.

La Administración.

CASA "GONNET"

ELECTRICIDAD Y RADIOS

Comunica a su numerosa y estimada Clientela, que cuenta con un moderno y poderoso equipo sonoro, de ambas corrientes, ciudad y campaña.

Contando además con un motor de 12 Woltios para dar luz en festivales en campaña.— Pida presupuesto a

Publicidad "MICKEY"

Dirección Gervasio Barreto
TELEF. 46 - YOUNG

Interesó Mucho la "Doble Menafra"

Ciclismo

REYNALDO VESPERONI se IMPUSO en GRAN FORMA en la «DOBLE MENAFRA»

El domingo, como se diera la correspondiente información se corrió la "Doble Menafra" sobre 50 kilómetros y una de las pruebas de aliento de esta nueva temporada ciclista.

Se impuso en gran forma el pibe Reynaldo Vesperoni, el cual se viene mostrando a la afición como un elemento de valimento en las pruebas de medio fondo.

La carrera fué prestigiada por un creciente interés pùblico y la llegada a Menafra la hizo 1.o Juan Klarich, 2.o R. Vesperoni, 3.o Juan Vespa

De regreso el tren de carrera se hizo más intenso cortandose Vesperoni y Vespa del pelotòn y pese a que a pocos kilómetros de Young los sorprendiò intensa lluvia continuaron ambos botijas en un verdadero combate por superarse uno a otro pero siemrre punteando el popular "Chino" el cual bajo lluvia torrencial, seguido a una máquina y media por Vespa, pudo pasar triunfador el arco frente al Bar "Independencia"

LA IMPRESION

Fué una prueba de verdadera valia y el ganador se ha hecho acreedor del aplauso general de la afición.

Particularmente conceptuamos que se trata de un elemento que se perfila con muy buenas condiciones para representarnos en las competencias interdepartamentales que se avecinan.

Estudiante Local que Triunfa

LA Srta. MARIA C. LÓPEZ

En el conservatorio musical «Montevideo» de la capital, acaba de rendir examen, recibiendose de Profesora de Solfeo y Teoria, con la alta nota de sobresaliente y mención, la Srta. Maria Concepción Lòpez.

En el mismo Instituto Cultural, y con análoga nota, además de la medalla Primer Premio, rindió a su vez, la referida señorita el séptimo año de piano.

Jugaron Medio Tiempo "Los Pataduras"

GANABA «ARRANCA TRONCOS» A KAY KAY POR 3 a 2

La lluvia el domingo malogró en el field de Nacional el «sensacional» encuentro que disputaban las huestes de «Arranca Troncos» frente a «Kay Káy».

Al promediar el primer tiempo en que ganaba «Arranca Troncos» por 3 a 2, hubo de suspenderse el match debido a la intensa lluvia caída.

Moralmente no ha habido vencidos ni vencedores, lo que originará que la contienda prosiga probablemente el domingo venidero.

SOCIALES

DEMOSTRACIÓN al Sr. RAMÓN MAQUIEIRA y Flia.

El pasado domingo, un núcleo de amistades ofrecieron otra demostraciòn al Sr. Ramón Maquieira y Flia. con motivo de ausentarse para Montevideo.

Fué una fiesta sencilla y alegre donde demostraron a los mismos el afecto a que se han hecho acreedores en nuestro ambiente.

Bautismo

—El sábado 6 en la Parroquia de el Sagrado Corazón le fueron impartidas las aguas bautismales a la niñita Elsa Shirley Lescano Zapata Actuaron como padrinos de dicha ceremonia la Srta. Elida Lescano tia de la pequeña, y el Sr. Teodoro Medina.

CUMPLEAÑOS :-:

—El domingo 7 festejó en casa de sus abuelitos, en Valle de Soba, su cumpleaños la simpática niñita Mechita Lescano Zapata, recibió felicitaciones y obsequios de sus familiares.

—El próximo 19 cumple su primer aniversario la niñita Elsa Shirley Lescano, motivo por el cual ella al igual que sus papás han de verse felicitados.

—El mismo dia en la residencia de sus padres en Young tambièn festeja su primer aniversario la niñita Lidia de los esposos Zapata—Pérez, sin duda alguna ha de reunir a un grupo de amiguitas.

—El próximo 21 festejará en Mercedes su onomástico el Sr. Práxedes Piñeiro. Además de verse felicitado, recibirá el saludo de sus amigos en la Calle Eduardo Casagran de 629.

VIAJEROS :-:

—Pasa una temporada en la Estancia «Santa Marta», la Srta. Elida Lescano.

—Para Fray Bentos, por varios dias la Srta. Emilia Centurión.

—Se ausentaron definitivamente para Paysandú el Sr. Carlos Gerfauo y su esposa Lidia González.

—Procedente de la Capital se encuentra ésta la Estudiantа Srta. Maria Concepción López.

—Luego de una estadia en Montevideo, partió para Rivera el joven Mauricio N. Rodriguez.

—Regresó a Paysandú, procedente de Montevideo, el Sr. Esteban Demichelis.

Enfermos

—Mejora en el Sanatorio «Pasteur» de Paysandú la Sra. Hertha A. de Hartwich.

—En el Sanatorio «Modelo» mejora la Sra. Berta A. de Levin.

Policiales

Menor arrollado

El sábado a la hora 9 y 30 mientras circulaba por la Calle San José de este a oeste el carro guiado por Ricardo Abreu, oriental, soltero de 29 años y al llegar a la altura de la Calle Las Piedras, arrolló al menor Gregorio Yemurenko, Oriental, 4 años fracturándole el tercio medio del Fémur izquierdo. El conductor de inmediato se hizo presente en la 3.a Rural.—Las lesiones sufridas por el menor son curables en 30 dias segùn dictamen del medico de Policia.

Ventas varias

Se VENDEN 10 tijeras anchas Cooper "Galgo" en buen estado.— Tratar con Eduardo Rodriguez Vera.— Young.

TIENDA
'La Perla'
Presenta Siempre Novedades a Precios Muy Convenientes
Tienda "La Perla"
Al Lado de la Comisaría

CINE ATENAS
JUEVES
1.a parte: PELICULA en SERIES.— 3er. y 4.o Episodios
EL VALLE DE LOS DESAPARECIDOS
«LORENZO GARZA» Torero—Mexicano
2.a Parte: Gary Cooper, Barbara Stanwichs en:
BOLAS DE FUEGO

CAMPEONATO de TRUCO

Mucho interés a despertado el campeonato de truco que se viene jugando desde el domingo pasado en la sede del Club Social Uruguay.—Hay anotadas 14 parejas y como premio 4 artisticas medallas.

Es de esperar que prosiga el entusiasmo reinante entre los aficionados a «vale cuatro».

Dra. Lérida Chappe Carles
CIRUJANO—DENTISTA
Comunica que en breve abrirá su consultorio en la Calle Monte Caseros 931, Paysandú.
Atiende en Estación Piñera desde los días sábados a lunes de cada semana.

Méndez y Ferràs
MONOLITICO — PINTURAS GENERALES
TRABAJOS ESMERADOS
PIDA PRESUPUESTO
Por Plancha de Monolíticos, Cruces, Panteones, Piletas, etc.
Ex—Local de «La Parrilla» — YOUNG

CASA "ELIAS"
YOUNG
Importante Liquidación que le Conviene Aprovechar Durante Julio y Agosto

Madrás de todo color ancho 65 ctm.	precio	$ 0.60
Sefir rayado	»	$ 0.40
Sefir » ancho 70 ctm.	»	$ 0 60
Gènero para vestido de todos colores	»	$ 0'60
Lienzo 80 ctm. de ancho	»	$ 0 68
Paños para vestidos 70 ctm. de ancho	»	$ 1·60

SECCION HOMBRES

Bombachas porteña buena clase	$ 3.50
Bombachas anchas sanforizada	$ 4.50
Camperos de tartán con cierre	$ 3.50
Camisa de sefir para hombres	$ 1.50
Calzoncillo largo lienzo y sefir	$ 1.80
Alpargatas Rueda» desde 5 hasta 10	$ 0.55
Camisas de tricolina buena	$ 3.50

Zandalias hay existencia precios de fábrica.

Por Falta de Espacio, no se Detallan Muchos Artículos que le Conviene Ver

En Sección MUEBLERIA
También Grandes Rebajas

BARRACA
PATRITTI
TEL. 50 YOUNG
FRUTOS DEL PAIS
CEREALES
OLEAGINOSOS
Tengo Interés por MAIZ
Consulte Antes de Vender

Venta de Comercio

A los efectos de la ley de setiembre de 1904 hacemos constar que Ramón Maquieira ha vendido a los señores Ricardo y Alberto Mongiardin el comercio que, en carpitería y fábrica de cajas Fúnebres, tiene establecido en Pueblo Young, quinta sección judicial de Río Negro, quedando el activo y el pasivo a cargo de los compradores con domicilio en calle Juan Antonio Lavalleja esquina San Josè.

Young, Junio 28 de 1946
RAMON MAQUIEIRA, RICARDO MONGIARDIN, ALBERTO MONGIARDIN.

VICTORICA & OSPITALECHE
Con MARCELINO C. INDARTE
Remate-Feria Ganadero en el Local de la Sociedad Rural de Rio Negro
Jueves 18 de Julio de 1946
HAY INSCRIPTOS:
250 Vacas gordas
100 Piezas ganado general
Solicitamos Consignaciones
Informes á Marcelino C. Indarte - Téli 17 - Young
Victórica y Ospitaleche — Rondeau 1822 Mdeo.

Almacén, Despacho de Bebidas y Peluquería
de Esteban Nedor
Venta por Mayor y Menor
Casa de Confianza
Precios Convenientes
Acaba de Iniciar Diariamente
REPARTO A DOMICILIO
Young Contiguo a la Comisaría